

# JVC



- ENGLISH
- DEUTSCH
- FRANÇAIS
- NEDERLANDS
- ESPAÑOL
- ITALIANO
- PORTUGUÊS
- NORSK
- SUOMI
- DANSK
- SVENSKA
- POLSKI
- ČESKY
- MAGYAR
- БЪЛГАРСКИ

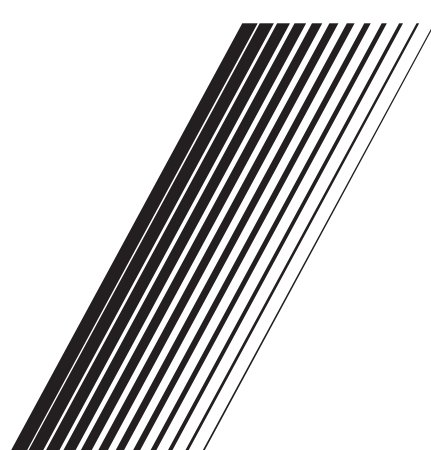
## LT-20C70BU

LCD PANEL TV

INSTRUCTIONS



InteriArt





**JVC**

**LT-20C70BU**

**LCD FLADSKÆRMS-TV**

VEJLEDNING



InteriArt

## Advarsel

**Afskær IKKE netstikket fra dette udstyr.** Hvis det monterede stik ikke passer til stikkontakterne hos dig, eller hvis ledningen er for kort til at kunne nå en stikkontakt, så få fat i en passende sikkerhedsgodkendt forlængerledning eller adapter, eller kontakt din forhandler.

---

## Vejledning til en sikker funktion

Dette udstyr er designet og produceret, så det overholder internationale sikkerhedsstandarder. Men som med alle elektriske apparater skal man udvise forsigtighed og omhyggelighed for at opnå optimale resultater og driftssikkerhed.

- Inden dette udstyr tages i brug, skal brugsvejledningen læses grundigt.
- Sørg for, at alle elektriske tilslutninger (inkl. netstik, forlængerledninger osv.) er lavet i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Hvis du på noget tidspunkt er i tvivl om dette udstyrs installation, funktion eller sikkerhed, skal du kontakte din forhandler.
- Håndtér alle glaspaneler eller –glasdæklag med forsigtighed.
- Betjen aldrig dette udstyr, hvis det synes beskadiget eller fungerer unormalt. Sluk for strømmen, tag stikket ud af kontakten, og kontakt din forhandler.
- Fjern aldrig påmonterede paneler eller dæksler. Hvis du gør dette, kan det resultere i elektrisk stød.
- Efterlad aldrig dette udstyr tændt uden overvågning, medmindre det er angivet, at det er beregnet specielt til dette, eller i standby. Brug kun den beregnede afbryder til at slukke for strømmen, og sørg for at alle mulige brugere er instrueret i dette. Foretag specielle arrangementer for svagelige eller handicappede personer.
- Se aldrig fjernsyn, mens du kører et motorkøretøj. Det er ulovligt at se fjernsyn, mens man kører.
- Hør aldrig hovedtelefoner for høj lydstyrke. Hvis du gør det, kan det skade din hørelse.
- Undlad at blokere dette udstyrs ventilation. Dette kan forårsage overophedning og resultere i funktionsfejl eller beskadigelse.
- Brug aldrig midlertidige stativer og forsøg ikke at påsætte ben med træskruer. Når producentens godkendte stativ eller ben bruges, er det kun de medleverede beslag, der må anvendes, og installationsvejledningen skal følges.
- Lad aldrig dette udstyr blive udsat for regn eller fugt.
- Lad aldrig nogen, især børn, indsætte noget i en åbning i kabinettet. Hvis dette sker, kan det resultere i dødsfarligt elektrisk stød.
- Lad være med at gætte eller tage chancer med nogen form for elektrisk udstyr. Det kan ikke betale sig at løbe nogen risiko.

Tak fordi du har købt dette JVC LCD fladskærms-tv.

For at sørge for at du forstår, hvordan dit nye TV skal bruges, bedes du venligst læse denne manual grundigt igennem, inden du starter.

("LCD" står for Liquid Crystal Display (flydende krystaldisplay).)

## **ADVARSEL: FOR AT FOREBYGGE RISIKO FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD, MÅ DETTE APPARAT IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT.**

### **ADVARSEL**

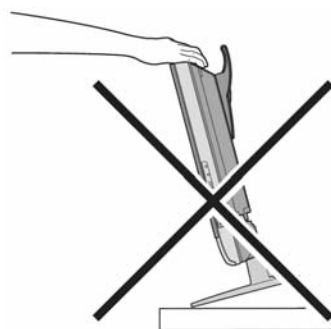
Anvend altid den medleverede vekselstrømsadapter og strømledningen.

### **ADVARSEL**

- Fingrene kan blive fastklemt under fjernsynet, og det kan forårsage skader. Hold fjernsynet nederst i midten, og lad det ikke vippe op eller ned.



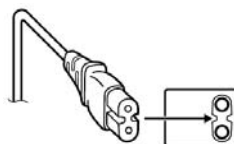
- Fjernsynet kan vælte, og det kan forårsage skader. Hold stativets bund med hånden og vip fjernsynet op og ned.
- Lad ikke børn hænge på fjernsynet, sætte deres albuer på fjernsynet eller læne sig mod fjernsynet. Dette kan forårsage, at fjernsynet tipper, hvilket fører til skader.



---

### **FORSIGTIG:**

- For at undgå at få elektrisk stød eller at beskadige enheden skal du først sætte den lille ende af strømledningen ind i vekselstrømsadapterenheden, indtil den ikke længere er vakkelvorn, og derefter sætte den største ende af strømledningen ind i en vekselstrømskontakt.



---

### **FORSIGTIG:**

- Må kun betjenes fra den angivne strømkilde (vekselstrøm 100-240 V, 50/60 Hz) på vekselstrømsadapteren.
- Undlad at beskadige AC kontakten, AC adapteren og strømledningen..
- Hvis du ikke skal bruge denne enhed i lang tid, anbefales det, at du tager strømledningen ud af kontakten.

---

### **FORSIGTIGHED OMKRING OPVARMNING AF AC ADAPTEREN:**

- Ved anvendelse bliver AC adapteren varm på kabinettets overflade. Det er normalt og ikke en defekt, mens den er i brug.
- Dæk ikke AC adapterens kabinet med noget materiale.

---

### **BEMÆRKNINGER:**

- Typeskiltet (serienummerpladen) og sikkerhedsadvarslen sidder bag på hovedenheden.
- Mærkedatainformationerne og sikkerhedsadvarslen for AC adapteren sidder på hovedenhedens øverste og nederste sider.

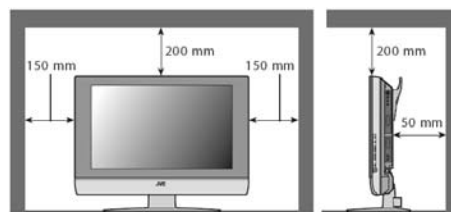
## Punktdefekter

LCD'er bruger samlinger af fine pixels til at vise billeder. Mere end 99,99% af disse pixels udviser ingen problemer, men til gengæld må du forstå, at et meget lille antal pixels måske ikke lyser eller lyser hele tiden.

## Anbefalede afstande

Undgå forkert installation og placer aldrig enheden, hvor det ikke er muligt at opnå ordentlig ventilation.

Ved installation af fjernsynet skal de anbefalede afstande mellem fjernsynet og væggen samt afstande inden for et indelukket område eller i et møbel overholdes. Overhold den viste vejledning om minimumsafstande for sikker funktion.



## Undladelse af at tage følgende foranstaltninger kan forårsage skade på fjernsyn eller fjernbetjening.

UNDLAD at blokere fjernsynets ventilationsåbninger eller -huller.

(Hvis ventilationsåbningerne eller -hullerne blokeres af en avis eller en klud osv., kan varmen måske ikke komme ud.)

UNDLAD at placere noget oven på fjernsynet.

(som f.eks. kosmetik eller medicin, blomstervaser, potteplanter, kopper osv.)

LAD IKKE genstande eller væsker komme ind i kabinetets åbninger.

(Hvis der kommer vand eller anden væske ind i dette udstyr, kan det forårsage brand eller elektrisk stød.)

UNDLAD at placere nogen åbne flammekilder, som f.eks. tændte stearinlys, på fjernsynet.

UNDLAD at udsætte fjernsynet for direkte sollys.

Fjernsynets overfladeskærm er let at beskadige. Vær meget forsigtig med skærmen ved håndtering af fjernsynet.

Hvis fjernsynsskærmen bliver snavset, skal den tørres med en blød, tør klud. Skrub den aldrig voldsomt.

Brug aldrig nogen form for rens- eller rengøringsmidler på den.

Hvis der er en fejl, skal enhedens stik tages ud af kontakten, og en servicetekniker skal tilkaldes. Forsøg ikke selv at reparere fjernsynet eller at fjerne bagbeklædning og AC adapter.

## Rengøring af skærmen

Skærmen er dækket med en speciel tynd film for at reducere refleksion. Hvis filmen beskadiges, kan der opstå uregelmæssige farver, ridser og andre problemer, der ikke kan repareres. Vær opmærksom på følgende ved håndtering af skærmen.

- Brug ikke lim eller klæbebånd på skærmen.
- Skriv ikke på skærmen.
- Lad ikke skærmen komme i kontakt med nogen hårde genstande.
- Lad ikke kondens dannes på skærmen.
- Brug ikke sprit, fortynder, benzen eller andre opløsningsmidler på skærmen.
- Frottér ikke skærmen hårdt

# INDHOLDSFORTEGNELSE

<b>Opsætning af fjernsynet.....</b>	<b>4</b>	<b>Lydindstilling.....</b>	<b>18</b>
Installation .....	4	Lydjustering.....	18
Anvendelse af stativet .....	4	HYPER SOUND.....	18
Ilægning af batterier i fjernbetjeningen .....	5	<b>FEATURES.....</b>	<b>19</b>
Fjern klemkassedækslet.....	5	BLÅ BAGGRUND.....	19
Tilslutning af antenne og videoptager (VCR).....	6	BØRNESIKRING.....	19
Tilslutning af strømledning til AC kontakten .....	6	EXT-2 UDGANG .....	19
<b>Oprindelige indstillinger.....</b>	<b>7</b>	<b>OPSÆTNING.....</b>	<b>20</b>
<b>Fjernsynets knapper og funktioner .....</b>	<b>9</b>	MANUEL .....	20
Tænd for fjernsynet fra standby funktion.....	9	PROGRAMMERING .....	20
Vælg en tv-kanal.....	9	Redigering af PROGRAMMERING menuen.....	21
Se billeder fra eksternt udstyr.....	9	<b>Yderligere forberedelse .....</b>	<b>24</b>
Justering af lydstyrken.....	9	Tilslutning til eksternt udstyr.....	24
Således bruges Menuen.....	9	<b>Fejlfinding .....</b>	<b>26</b>
<b>Fjernbetjeningsknapper og -funktioner.....</b>	<b>10</b>	<b>Specifikationer .....</b>	<b>28</b>
Tænd eller sluk for fjernsynet fra standby .....	10		
Vælg en tv-kanal.....	10		
Juster lydstyrken.....	11		
Se billeder fra et eksternt udstyr.....	11		
Visning af kildeinformationer .....	11		
ZOOM funktion .....	12		
Sleep timer funktion.....	13		
Billedfunktion .....	13		
Betjening af en videoptager eller en DVD-afspiller af mærket JVC .....	13		
<b>Tekst-tv funktion.....</b>	<b>14</b>		
Grundlæggende funktion .....	14		
Hold .....	14		
Underside .....	14		
Visning.....	14		
Størrelse .....	15		
Indeks .....	15		
Annullér.....	15		
<b>Således anvendes fjernsynets menu .</b>	<b>16</b>		
Grundlæggende funktion .....	16		
<b>Billedindstilling .....</b>	<b>17</b>		
BILLEDINDS.....	17		
Billedjustering .....	17		
FARVE TEMP.....	17		
FORTRYD .....	17		

# Opsætning af fjernsynet

---

## Installation

---

### Forsigtighed ved installation

- Installer fjernsynet i et hjørne på væggen eller på gulvet for på den måde at holde ledningerne af vejen.
- Fjernsynet vil generere en smule varme under funktion. Sørg for, at der er tilstrækkelig med plads rundt om fjernsynet for en acceptabel køling. Se "Anbefalede afstande" på side 2.

## Anvendelse af stativet

---

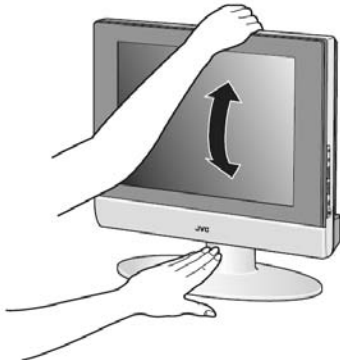
### Dette fjernsyn er leveret med et bordstativ, der allerede er fastgjort.

Dette stativ kan bruges til at justere fjernsynsskærmens retning 5° op, 10° ned og 20° til venstre eller højre.

### Vip fjernsynet op og ned:

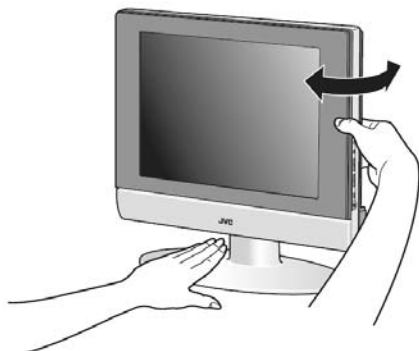
Mens du holder fjernsynets bund med den ene hånd, kan du bruge den anden til at holde øverst midt på fjernsynet og langsomt vippe det op og ned

- Som en sikkerhedsforanstaltning er stativet konstrueret, så der kræves en vis styrke for at vippe fjernsynet.



### Drej fjernsynet til venstre og højre:

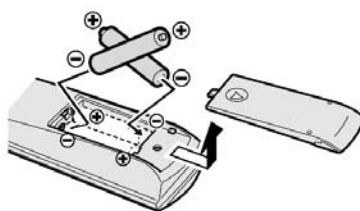
Mens du holder nederst på fjernsynet med den ene hånd, kan du bruge den anden til at holde kanten af panelet og langsomt justere fjernsynsskærmens retning.



## Ilægning af batterier i fjernbetjeningen

Brug 2 stk. AA/R6 tørcelle batterier.

Ilæg batterierne fra enden, idet du skal sørge for, at + og – polariteterne er korrekte.



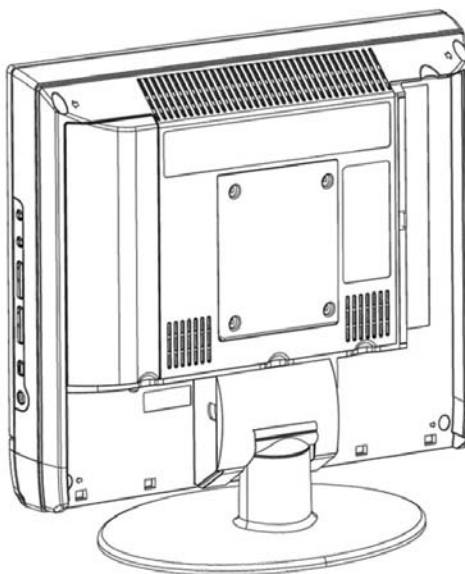
- Følg advarslerne, der er printet på batterierne.
- Batteriets levetid er fra omkring 6 måneder til et år, afhængigt af hvor ofte du bruger fjernsynet.
- De batterier, vi har leveret med, er kun beregnet til opsætning og afprøvning af dit fjernsyn. Udskift dem, så snart det behøves.
- Hvis fjernbetjeningen ikke virker ordentligt, skal du udskifte batterierne.

## Fjern klemkassedækslet

Der er kabelklemmer bag dækslerne bag på fjernsynet. Tag dækslet af, inden der tilsluttes en DVD eller en videooptager.

Dækslerne kan fjernes ved at tage krogen på toppen af og så trække ud, samtidig med der løftes let. Dækslerne sættes på plads igen ved først at forbinde krogen på bunden af dækslet til fjernsynet og så isætte krogen på toppen.

- Lad dækslerne være af, hvis de ikke passer ordentligt. Brug ikke vold til at sætte dækslerne på plads igen. Dette kan forårsage skader på kabelforbindelsen og dækslerne.
- Lad disse dækslerne være af, når fjernsynet monteres på væggen.



- Der er et 100 mm stativ med som udstyr baseret på VESA regulativ.
- Håndtag og stativ kan tages af ved at løsne skrueerne med en skruetrækker, når fjernsynet monteres på en væg.
- Bred en blød klud ud på et bord, og placér derefter fjernsynet på kluden med skærmen pegende nedad, når du efterlader håndtag og stativ.



### Tilslutning af antenne og videooptager (VCR)

- Tag AC stikket ud af kontakten for helt at tage fjernsynet fra strømforsyningen.
- Tilslutningskablerne følger ikke med.
- For yderligere detaljer skal du læse i vejledningerne, der er leveret med apparaterne, der skal tilsluttes.

**Hvis du tilslutter en videooptager, skal du følge A B C i diagrammet nedenfor.**

**Hvis du ikke tilslutter en videooptager, skal du følge 1**

- Du kan se en video med videooptageren uden at gøre C. For detaljer skal du se i instruktionsvejledningen for video.
- For tilslutning af mere udstyr bedes du læse "Tilslutning til eksternt udstyr" på side 26.
- For tilslutning af yderligere lydudstyr bedes du læse "Tilslutning af højttalere/forstærker" på side 27.

### Tilslutning af strømledning til AC kontakten

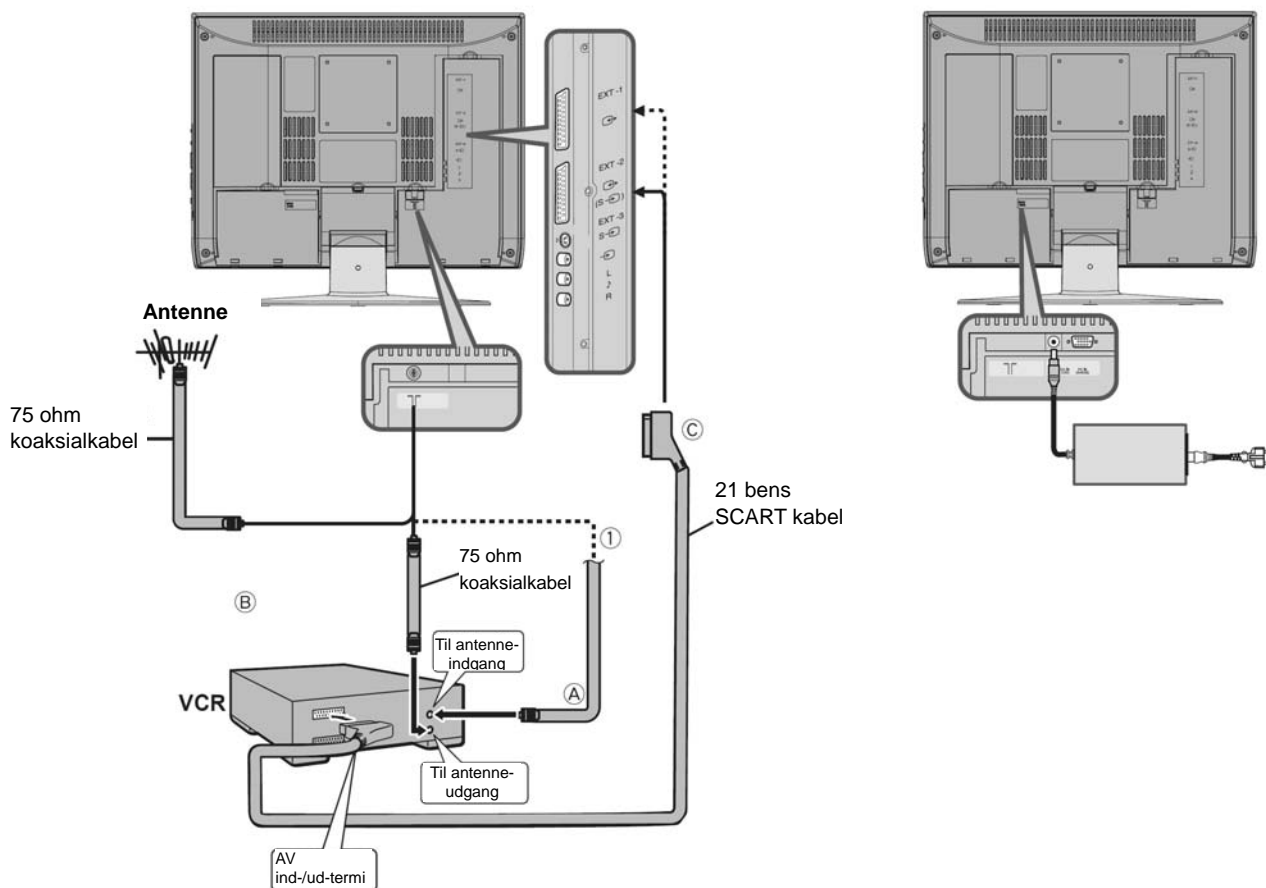
**Hvis du tilslutter en AC adapter, skal du følge A B i diagrammet nedenfor.**

- Tilslut A til fjernsynet og B til AC kontakten.

#### Forsigtig

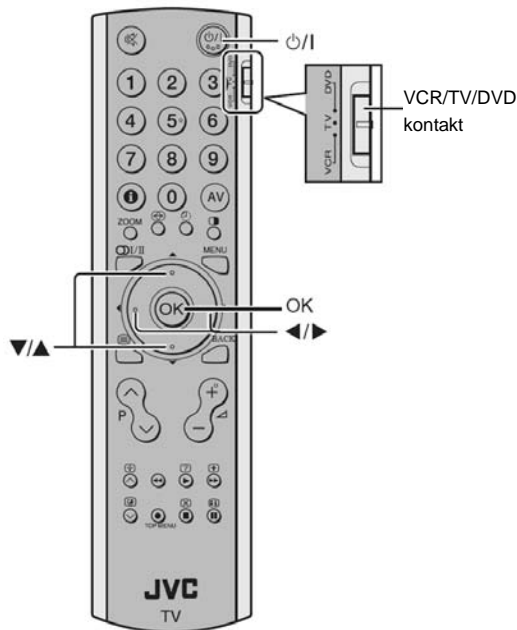
- Må kun betjenes fra den angivne strømkilde (vekselstrøm 100-240 V, 50/60 Hz) på enheden.

- Tag AC stikket ud af kontakten for helt at afbryde fjernsynet fra strømforsyningen.



# Oprindelige indstillinger

Når der først er tændt for fjernsynet, går det ind i den oprindelige indstilling. Følg instruktionerne på skærbilledet for at foretage de oprindelige indstillinger.



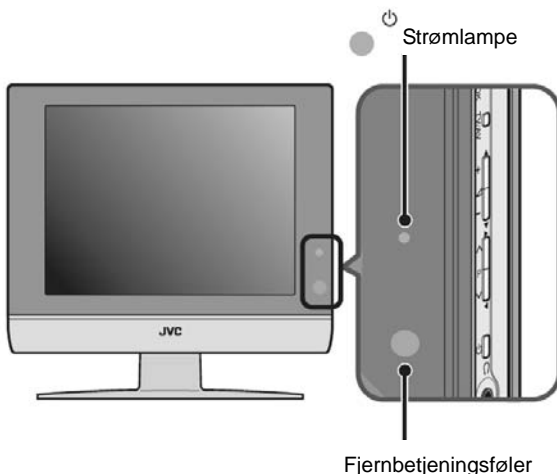
## 1 Sørg for at sætte VCR/TV/DVD kontakten over på TV position.

- Du kan ikke tænde fjernsynet, når VCR/TV/DVD kontakten er sat over på VCR eller DVD position.

## 2 Tryk på knappen på fjernbetjeningen

Efter en kort pause skifter strømlampen fra rød til grøn

- Kontrollér, at AC stikket på ledningen fra fjernsynet er sat i kontakten.



## 3 AUTO KANAL SØG menu vises.

AUTO PROGRAM	
LANGUAGE	ENGLISH
COUNTRY	UNITED KINGDOM
A.P.S.	▶
▼▲ : SELECT	◀▶ : MOVE

## 4 Tryk på tasterne for at vælge SPROG

## 5 Tryk på tasterne for at vælge SPROG

Displayet på skærbilledet vil så stå i det sprog, du har valgt.

## 6 Tryk på og tasterne for at vælge det land, du er i.

## 7 Tryk på tasterne for at vælge A.P.S. Derefter trykkes der på tasterne.

A.P.S.
▶START
OK : START

## 8 Tryk på OK tasten for at starte A.P.S.

A.P.S.
A.P.S. KØRER ◀▶
MENU : AFSLUT

AUTO KANAL SØG menuen kommer frem, og modtagne fjernsynskanaler gemmes automatisk i programnumrene.

- For at annullere AUTO KANAL SØG funktionen: Tryk på MENU tasten.

## Når fjernsynskanalerne er blevet registreret i programnumrene, kommer menuen PROGRAM frem.

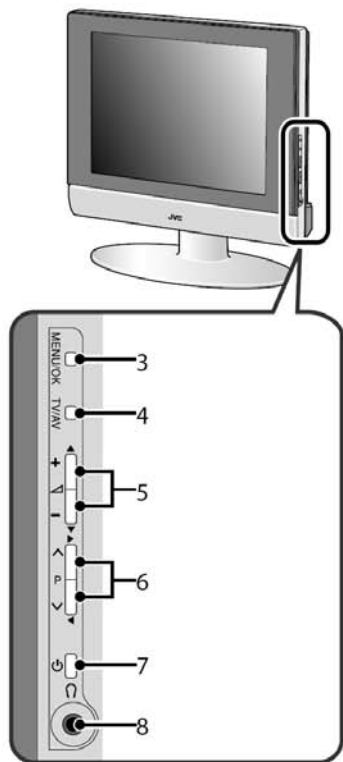
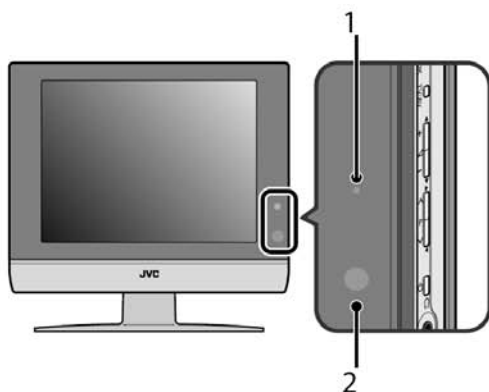
- Hvis du vil, kan du nu redigere programnumrene ved brug af PROGRAMMERING funktionen.

For detaljer, se "Redigering af PROGRAMMERING menuen" på side 21.

**Nu er de oprindelige indstillinger komplette, og du kan se fjernsyn**

- Hvis dit fjernsyn kan finde fjernsynskanalens navn fra fjernsynskanalens sendesignal, tildeles TV kanalens navn det programnummer, til hvilket fjernsynskanalen er blevet indstillet. Men hvilke fjernsynskanaler, der indstilles til hvilke programnumre, vil afhænge af det område, du bor.
- Hvis en fjernsynskanal, du ønsker at se, ikke er indstillet til et programnummer, kan du indstille den ved brug af MANUEL funktionen. For detaljer, se "Redigering af PROGRAMMERING menuen" på side 21.
- AUTO KANAL SØG funktionen sætter ikke programnummeret PR 0 (AV) til din videoptager. Du skal indstille dette ved brug af MANUEL funktion.
- I nogle områder får du måske fjernsynsmodtagelsen fra flere end en sender, f.eks. forskellige ITV regioner. I det tilfælde kan hver fjernsynskanal sættes 2 gange. Hvis det sker, vil det første sæt kanaler have det stærkeste signal. Hvis du ønsker at slette det andet sæt kanaler, skal du gøre det manuelt (se side 20).

# Fjernsynsknapper og -funktioner



- 1 Strømlampe
- 2 Fjernbetjeningsføler
- 3 MENU tast
- 4 TV/AV OK tast
- 5  (Lydstyrke) -/+ tast
- 6 P V/A taster
- 7 Standby tast
- 8 Hovedtelefon jack (mini jack)

## Tænd for fjernsynet fra standby funktion

Tryk på  knappen eller P V/A knapperne for at tænde fjernsynet fra standby funktion.

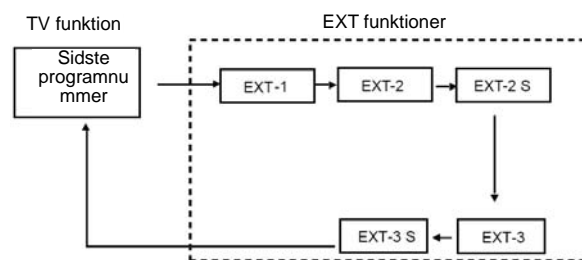
- Kontrollér, at AC stikket på ledningen fra fjernsynet er sat korrekt i kontakten.

## Vælg en fjernsynskanal

Tryk på P V/A tasterne for at vælge et programnummer eller en EXT terminal

## Se billeder fra eksternt udstyr

Tryk på TV/AV OK tasten for at vælge en TV/AV terminal



## Juster lydstyrken

Tryk på  tasterne

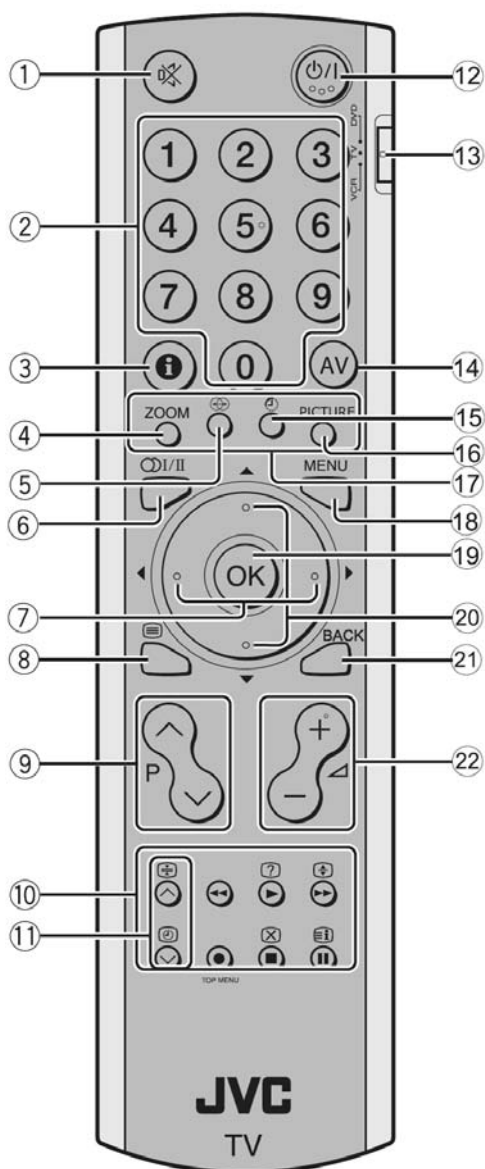
Indikatoren for lydstyrkeniveauet fremkommer.

## Anvendelse af menuen

Brug MENU knappen.

Læs "Anvendelse af fjernsynets menu" (se side 16) for detaljer om at anvende menuen.

# Fjernbetjeningstaster og -funktioner



- 1 Muting tast
- 2 Ciffertaster
- 3 Informationstast
- 4 ZOOM tast
- 5 +/- tast
- 6 O/I/II tast
- 7 </> taster
- 8 (Tekst) tast
- 9 P V/A taster
- 10 VCR/DVD/Tekst-TV betjeningstaster
- 11 V/A taster
- 12 Standby tast
- 13 VCR/TV/DVD kontakt
- 14 AV tast
- 15 = tast
- 16 Billedtast button
- 17 Farvetaster
- 18 MENU tast
- 19 OK tast
- 20 ▼/▲ taster
- 21 TILBAGE tast
- 22 ▲/-/+ taster

## Vælg en fjernsynskanal

### Brug ciffertasterne:

Indtast programnummeret for kanalen ved brug af ciffertasterne.

Eksempel:

- PR 6 | tryk på 6
- PR 12 | tryk på 1 og 2

### Brug P V/A tasterne:

Tryk på P V/A tasterne for at vælge det programnummer, du ønsker.

- Hvis du ikke har et klart billede, eller der ikke fremkommer farver, skal farvesystemet ændres manuelt. Følg beskrivelse "MANUEL" på side 20 for at prøve at ændre FARVESYSTEMET.
- Hvis LYDSYSTEM indstillingen for en fjernsynskanal er forkert, kan det forhindre lyden i at blive udsendt. Følg beskrivelsen "MANUEL" på side 20 for at forsøge at ændre LYDSYSTEMET.

## Tænd eller sluk for fjernsynet fra standby

### 1 Sørg for at sætte VCR/TV/DVD kontakten over på TV position.

- Du kan ikke tænde eller slukke for fjernsynet, når VCR/TV/DVD kontakten er sat over på VCR eller DVD position

### 2 Tryk på O/I (standby) knappen for at tænde eller slukke for fjernsynet.

Når fjernsynet er tændt, skifter strømlampen fra rød til grøn.

- Strømmen kan tændes ved at trykke på P V/A tasterne eller ciffertasterne.
- Kontrollér, at AC stikket på ledningen fra fjernsynet er sat i kontakten.

## Juster lydstyrken

Tryk på  $\triangleleft$ —/+ tasterne for at justere lydstyrken.

Indikatoren for lydstyrken kommer frem, og lydstyrken ændres, som du trykker på  $\triangleleft$ —/+ tasterne.

### Dæmp lyden

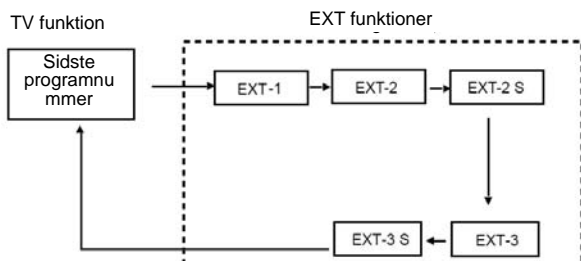
Tryk på  $\otimes$  (muting) knappen for at slukke for lyden.

Ved at trykke på  $\otimes$  (muting) tasten igen, gendannes det forrige lydstyrkeniveau.

## Se billeder fra eksternt udstyr

Brug AV-tasten:

Tryk på AV tasten for at vælge en EXT terminal.



### Således bruges programnummer 0:

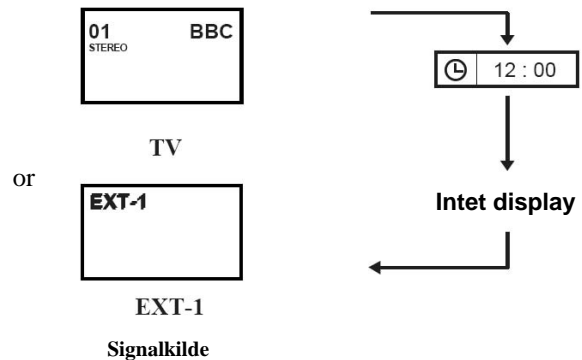
Når fjernsynet og videooptageren kun er tilsluttet med antennekablet, kan du ved at vælge programnummer 0 se billeder fra videooptageren. Indstil videooptagerens radiofrekvenskanal manuelt til programnummer 0. For detaljer, se "MANUEL" på side 20.

## Visning af kildeinformationer

Du kan vise kildeinformationer og aktuel tid på skærmen.

Tryk på  $\text{ⓘ}$  (information) tasten for at vise kildeinformation.

Tryk på  $\text{ⓘ}$  (information) tasten ændrer displayet som følger:



- Kildeinformation og aktuel tid formidlet af  $\text{ⓘ}$ (information) tasten.
- Kildetyper:  
TV/EXT-1/EXT-2/EXT-2 S/EXT-3/EXT-3 S
- Hvis programmet, der ses, ikke har tekst-tv, vil der blot blive vist en kasse på samme sted.
- Når der ses videoer, vises der nogle gange en forkert aktuel tid.

## ZOOM funktion

---

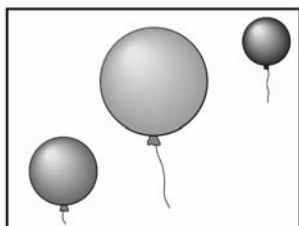
Du kan ændre skærmstørrelsen i henhold til billedformatet.  
Vælg den optimale størrelse fra følgende ZOOM funktioner:

### **AUTO:**

Fjernsynet ændrer automatisk ZOOM funktionen til 16:9 tilstand eller 4:3 tilstand i henhold til signalet fra et eksternt udstyr.

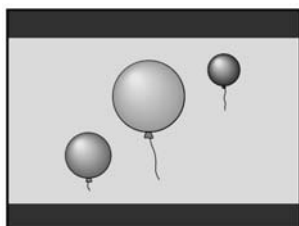
### **4:3:**

Afspil et 4:3 billede nøjagtigt i en 4:3 skærm.



### **16:9:**

Afspil et 16:9 størrelse billede i en 4:3 skærm.




---

## AUTO SLUK funktion

---

AUTO SLUK kan slukke fjernsynet for dig, når du er faldet i søvn. Programmer det til at arbejde i intervaller à 30 minutter, i en totalperiode på op til 120 minutter.

Tryk på  knappen.

---

## Billedfunktion

---

Du kan vælge en af 3 BILLEDFUNKTIONER til at justere billedindstillingerne automatisk.

Tryk på **Billedfunktion** tasten.

**LYS:**

Løfter kontrast og skarphed.

**NORMAL:**

Standardiserer billedjusteringen.

**BLØDT:**

Blødgør kontrast og skarphed.

---


## Betjening af en videoptager eller en DVD-afspiller af mærket JVC

---


Disse taster vil betjene en videoptager eller DVD-afspiller af mærket JVC. Hvis du trykker på en tast, der ligner tasten på udstyrets originale fjernbetjening, har det samme virkning som på den originale fjernbetjening.

**1 Sæt VCR/TV/DVD tasten på VCR eller DVD position**

**VCR:**

Når du bruger en videoptager, skal kontakten sættes på VCR position. Du kan tænde eller slukke for videoptageren med  (standby) tasten.

**DVD:**

Når du bruger en DVD afspiller, skal kontakten sættes på DVD position. Du kan tænde eller slukke for DVD afspilleren med  (standby) tasten.

---

**2 Tryk på VCR/DVD betjeningstasten for at betjene videoptageren eller DVD afspilleren**

- Hvis udstyret ikke er lavet af JVC, vil disse taster ikke virke.
- Selv om dit udstyr er lavet af JVC, virker nogle af tasterne måske ikke, afhængigt af hvilket udstyr du bruger.
- Du kan bruge **P V/A** tasterne til at vælge en fjernsynskanal, som videoptageren vil modtage, eller vælge det kapitel, som DVD afspilleren skal afspille.
- Nogle DVD-afspiller modeller bruger **P V/A** tasterne til både køre hurtigt frem/tilbage funktionerne og til at vælge kapitel.
- Sæt VCR/TV/DVD kontakten til TV position, når du tænder eller slukker for fjernsynet.



# Text-TV-funktionen


## Grundlæggende betjening

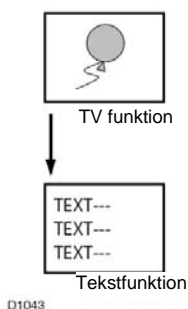
**1 Vælg en fjernsynskanal med en tekst-tv transmission**

**2 Sørg for at sætte VCR/TV/DVD kontakten over på TV position.**




**3 Tryk på  (Tekst) tasten for at vise tekst-tv**

Tryk på  (Tekst) tasten ændrer funktionen som følger:




**4 Vælg en tekst-tv side ved at trykke på P V/Å tasterne, cifertasterne eller farvetasterne. For at komme tilbage til TV-funktion:**

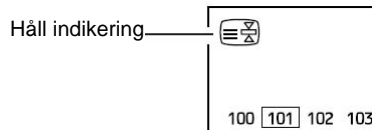
Tryk på  (Tekst) tasten.

- Hvis du har problemer med at modtage tekst-tv udsendelser, skal du kontakte din lokale forhandler eller tekst-tv stationen.
- ZOOM funktionen vil ikke virke i TEKST funktion.
- Du kan ikke betjene menuer, når du ser tekst-tv.
- Sprogvisning afhænger af, hvilket land der er blevet sat i LAND menuen. Hvis nogle karakterer i et tekst-tv program ikke bliver vist ordentligt, skal du ændre LAND indstillingen til et andet land.

## Hold

Du kan holde en tekst-tv side på skærmen så længe, du vil, selv om flere andre tekst-tv sider bliver modtaget.

Tryk på  (Hold) tasten.




**Annullering af Hold funktionen:**

Tryk på  (Hold) tasten igen.

## Underside

Nogle tekst-tv sider har undersider, der vises automatisk.

### 1 Vælg en tekst-tv side, der indeholder undersider

Tryk på  tasten, undersidetal kan ses og vises på skærmen.

### 2 Tryk på cifertasterne for at vælge et undersidetal.


Sxxxx: xxxx er tallet 0 ~ 9, du har indtastet.

Eksempel: undersidetal er S0001, så skal du indtaste 0,0, 0 og 1 i rækkefølge for at se underside S0001.

## Visning

Nogle tekst-tv sider indeholder skjult tekst (som f.eks. svarene på en quiz).

Du kan vise den skjulte tekst.

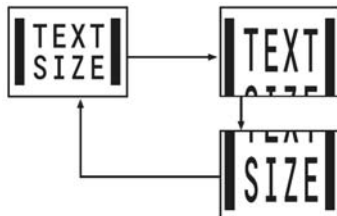
Hver gang du trykker på  (Vis) tasten, skjules eller vises der tekst



## Størrelse


Du kan fordoble højden af tekst-tv visning.

Tryk på  (Størrelse) tasten.



## Indeks

Du kan komme tilbage til indekssiden med det samme.

Tryk på  (Indeks) tasten.

Går tilbage til side 100 eller en tidligere angivet side.

## Annuller

Du kan søge efter en tekst-tv side, mens du ser fjernsyn.



### 1 Tryk på cifertasten for at komme ind på et sidetal, eller tryk på en farvetast

Fjernsynet leder efter en tekst-tv side.

### 2 Tryk på (Annullér) tasten.

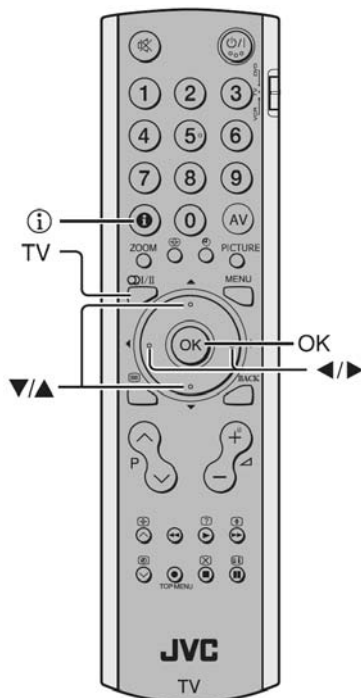
Fjernsynsprogrammet bliver vist. Når fjernsynet finder tekst-tv siden, fremkommer sidetallet på øverste venstre side af skærmen.

### 3 Tryk på (Annullér) tasten for at komme tilbage til en tekst-tv side, når sidetallet er på skærmen.

•Fjernsynsfunktionen kan ikke genoptages ved at trykke på  (Annullér) tasten. For at komme tilbage til fjernsynsfunktion tryk på  tasten.

# Således anvendes fjernsynets menu

Dette fjernsyn har et antal funktioner, du kan betjene ved at bruge menuerne. For at kunne bruge alle fjernsynets funktioner skal du forstå de grundlæggende metoder til at betjene menuerne fuldt ud.



## 3 Tryk på ▼/▲ knapperne for at vælge en funktion.

- For detaljer om funktionerne i menuerne, se de følgende sider.

## 4 Tryk på ◀/▶ tasterne for at vælge indstillingen for den funktion

- Hvis du vil betjene en funktion, der kun bliver vist med sit navn, skal du følge beskrivelserne for denne funktion på de følgende sider.
- Displayet, der vises i bunden af en menu, viser dig en knap på fjernbetjeningen, som du kan bruge, når du betjener en valgt funktion.

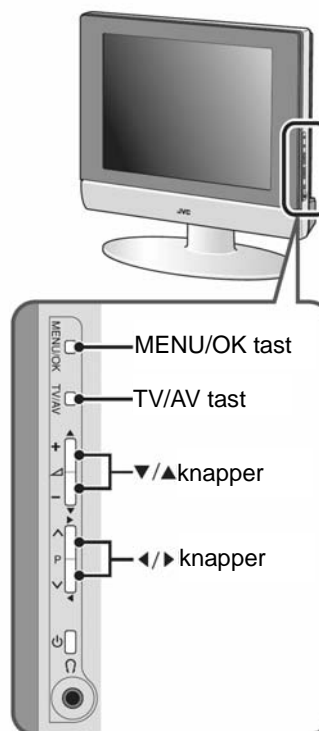
## 5 Tryk på MENU tasten for at afslutte indstillingen.

Menuen forsvinder.

- Når du ser fjernsyn med NTSC systemet, vises menuerne i omkring halvdelen af deres normale lodrette størrelse.
- Menuen vil forsvinde, hvis du trykker på P tasterne, AV tasten eller cifertasterne, mens den vises.

## Brug af tasterne på fjernsynet

Du kan også betjene menuerne ved at bruge tasterne på fjernsynets frontpanel.



Menuen vil forsvinde efter omkring et minut, hvis der ikke foretages nogen betjening.

## Grundlæggende betjening

### 1 Tryk på MENU tasten for at få vist MENU (hovedmenu)

MENU	
▶BILLED	▶▶▶
LYD	▶▶▶
FEATURES	▶▶▶
OPSÆTNING	▶▶▶
▼▲: VÆLG	OK: FLYT

### 2 Tryk på ◀/▶ og ▼/▲ tasterne for at vælge en menutitel, og tryk på OK tasten.

Menuen bliver vist.

#### For at komme tilbage til den forrige menu:

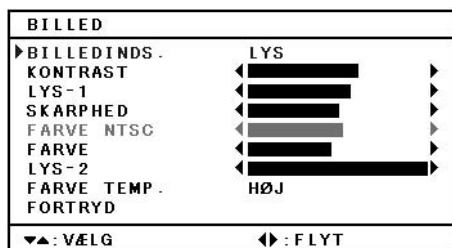
Tryk på TILBAGE tasten på fjernbetjeningen eller MENU tasten på fjernsynet.

#### For at komme ud af en menu med det samme:

Tryk på MENU tasten på fjernbetjeningen, eller tryk på MENU tasten på fjernsynet flere gange.

# BILLEDINDSTILLING

Læs "Således bruges fjernsynets menu" (se side 16) for detaljer om visning af menuen.



## BILLEDINDS.

Du kan vælge en af 3 BILLEDfunktioner til at justere billedindstillingerne automatisk.

### LYS:

Løfter kontrast og skarphed.

### NORMAL:

Standardiserer billedjusteringen.

### BLØDT:

Minsker kontrast och skärpa.

## FARVE TEMP.

Du kan vælge én af 3 FARVETEMP. funktioner (tre toner af hvid) til at justere billedets hvide balance. Da hvid er den farve, der bruges som reference for alle andre farver, påvirker ændringen af FARVETEMP. funktionen fremvisningen af alle andre farver på skærmen.

### HØJ:

En blålig hvid At bruge denne funktion, når du ser lyse billeder, lader dig nyde et mere livligt og lyst billede.

### LAV:

En rødlig hvid At bruge denne funktion, når du ser film, lader dig nyde farver, der er karakteristiske for film.

## FORTRYD

Du kan nulstille de billedindstillinger, du har valgt, til standardindstillingerne.

## Billedjustering

Du kan ændre billedindstillingerne for BILDEFUNKTION, som du ønsker.

### KONTRAST:

Du kan justere billedets kontrast.

◀: lavere

▶: højere

### LYS-1:

Du kan justere billedets lysstyrke.

◀: mørkere

▶: lysere

### SKARPHED:

Du kan justere billedets skarphed.

◀: blødere

▶: skarpere

### FARVE NTSC:

Du kan justere billedets farvetone.

◀: rødlig

▶: grønlig

### FARVE:

Du kan justere billedets farve.

◀: lysere

▶: dybere

### LYS-2:

Du kan justere billedets baggrundsllys.

◀: mørkere

▶: lysere

Du kan ændre FARVE NTSC indstillingen (billedets nuance), hvis farvesystemet er NTSC3.58 eller NTSC4.43.

# LYDINDSTILLING

Læs "Således bruges fjernsynets menu" (se side 16) for detaljer om visning af menuen.



## HYPER SOUND

Du kan nyde surround sound med en "live" effekt ved at bruge HYPER SOUND funktionen.

**JA:**

HYPER SOUND funktionen er tændt.

**NEJ:**

HYPER SOUND er slukket.

## Lydjustering

Du kan justere lyden, som du ønsker.

**BAS:**

Du kan justere lydens lave tone.

◀: svagere

▶: stærk

**DISKANT:**

Du kan justere lydens høje tone.

◀: svagere

▶: stærk

**BALANCE:**

Du kan justere lydstyrkens balance mellem højre og venstre højttaler.

◀: skru op for venstre højttalers lydstyrkeniveau.

▶: skru op for højre højttalers lydstyrkeniveau.

# FEATURES

---

Læs "Således bruges fjernsynets menu" (se side 16) for detaljer om visning af menuen.

FEATURES	
▶BLÅ BAGGRUND	NEJ
BØRNESIKRING	NEJ
EXT-2 UD GANG	TV
▼▲ : VÆLG	◀▶ : FLYT

---

## BLÅ BAGGRUND

---

Du kan stille fjernsynet til automatisk at ændre til en blå skærm og dæmpe lyden, hvis signalet er svagt eller manglende, eller hvis der ikke er noget input fra et eksternt udstyr.

**JA:**

Denne funktion er tændt.


**NEJ:**

Denne funktion er slukket.

---

## BØRNESIKRING

---

Når BØRNELÅS funktionen er tændt, vil TV knapperne være låst, undtagen Power . Fjernsynet kan kun betjenes af fjernbetjeningen.

---

## EXT-2 UD GANG

---

Du kan vælge en signalkilde til at være output fra EXT-2 terminalen.

Du kan gøre dette med outputsignaler fra de udstyr, der er tilsluttet EXT-1 eller EXT-3 terminal, eller med billede og lyd fra en fjernsynskanal, du er ved at se.

Tryk på ◀▶ tasterne for at vælge signalkilden TV/EXT-1/EXT-3.

# OPSÆTNING

Læs "Således bruges fjernsynets menu" (se side 16) for detaljer om visning af menuen.

## I TV funktion:

OPSÆTNING	
▶ MANUEL	▶
PR OVERSIGT	▶
▼▲: VÆLG	OK: FLYT

## I EXT funktion:

MENU	
▶ TV SYSTEM	SECAM
▼▲: VÆLG	OK: FLYT

# MANUEL

Du kan gemme den fjernsynskanal, du har brug for. Gem dem i fjernsynsprogrammets nummerliste ved at indstille følgende:

MANUEL	
▶ PROGRAMMERING	01
BÅND	CC
KANAL	02
TV SYSTEM	AUTO
LYD SYSTEM	AUTO
SØG	◀ ▶
FIN JUSTERING	◀ ▶
GEM	
▼▲: VÆLG	◀▶: FLYT

**1 Vælg PROGRAMMERING og tryk på ◀▶ tasterne for at vælge programnummer.**

**2 Vælg BÅND og tryk på ◀▶ tasterne for at vælge båndtype.**  
CH (AIR) / CC (CATV)

**3 Vælg KANAL og tryk på ◀▶ tasterne for at vælge kanalnummer.**

**4 Vælg TV SYSTEM og tryk på ◀▶ tasterne for at vælge farvesystem.**

AUTO / PAL / SECAM

- Hvis du ikke har et klart billede, eller der ikke fremkommer farver, skal farvesystemet ændres.

**5 Vælg LYD SYSTEM og tryk på ◀▶ tasterne for at vælge lydsystem.**

AUTO / B/G / D/K / L / I

- Hvis LYDSYSTEM indstillingen for en fjernsynskanal er forkert, kan det forhindre lyden i at blive udsendt.

**6 Vælg SØG og tryk på ◀▶ tasterne for at vælge den brugbare fjernsynskanal.**

**7 Hvis kanalmodtagelsen er dårlig, skal du vælge FIN JUSTERING og trykke på ◀▶ tasterne for at finjustere programmet.**

**8 Vælg GEM og tryk på ◀▶ tasterne for at gemme den manuelle indstilling.**

# PROGRAMMERING

## AUTO KANAL SØG

Du kan automatisk gemme de fjernsynskanaler, som du modtager bedst. Gem dem i fjernsynsprogrammets nummerliste ved at gøre følgende:

**1 Vælg PR OVERSIGT. Tryk så på OK tasten.**

PR OVERSIGT			
01	11	21	
02	12	22	
03	13	23	
04	14	24	
05	15	25	
06	16	26	
07	17	27	
08	18	28	
09	19	29	
10	20	30	
■ NAVN	□ SLET		
■ INDSÆT	■ A.P.S.		

**2 Tryk på den blå tast, AUTO KANAL SØG menuen vises.**

AUTO KANAL SØG	
SPROG	DANSK
LAND	DANMARK
A.P.S.	▶
▼▲: VÆLG	◀▶: FLYT

**3 Tryk på ▼▲ knapperne for at vælge SPROG**

**4 Tryk på ◀▶ knapperne for at vælge DANSK.**

Displayet på skærmen vil være på dansk.

**5 Tryk på ▼▲ og ◀▶ tasterne for at vælge det land, du er i.**

**6 Tryk på ▼▲ knapperne for at vælge A.P.S. Derefter trykkes der på ◀▶ knapperne.**

A.P.S.
▶ START
OK: START

**7 Tryk på OK knappen for at starte A.P.S.**

A.P.S.
A.P.S. KØRER ◀▶
MENU: AFSLUT

AUTO KANAL SØG menuen kommer frem, og modtagne fjernsynskanaler gemmes automatisk i programnumrene.

- For at annullere AUTO KANAL SØG funktionen: Tryk på MENU tasten.

Når fjernsynskanalerne er blevet registreret i programnumrene, kommer menuen PR OVERSIGT frem.

- Hvis du vil, kan du nu redigere programnumrene ved brug af PROGRAMMERING funktionen.
- For detaljer, se "Redigering af PROGRAMMERING menuen" som følger."

## Redigering af PR OVERSIGT menuen

Du kan redigere programnumrene.

### Forsigtig

- Brug af NAVN, SLET eller INDSÆT funktionerne overskriver den aktuelle programnummerliste. Derfor vil programnummeret for nogle af fjernsynskanalerne blive ændret.

#### 1 Vælg PR OVERSIGT, og tryk så på OK tasten

PR OVERSIGT		
01	11	21
02	12	22
03	13	23
04	14	24
05	15	25
06	16	26
07	17	27
08	18	28
09	19	29
10	20	30

■ NAVN	□ SLET
■ INDSÆT	■ A . P . S .

#### 2 Følg funktionsbeskrivelsen for en funktion, du ønsker at bruge, og køр funktionen

##### NAVN:

Denne funktion registrerer et kanalnavn (ID) til en fjernsynskanal.

##### INDSÆT:

Denne funktion ændrer en fjernsynskanals programnummer.

##### SLET:

Denne funktion sletter en fjernsynskanal, du ikke ønsker at have i listen.

##### A.P.S.

Denne funktion modtager automatisk fjernsynskanaler og gemmer dem i programnumre. For detaljer, se "AUTO KANAL SØG" på side 20.

### NAVN:

#### 1 Tryk på ◀/▶ og ▼/▲ tasterne for at vælge en fjernsynskanal

Hver gang du trykker på ◀/▶ og ▼/▲ tasterne, ændres programnummeret, og billedet af den fjernsynskanal, der er gemt i programnummer, fremkommer på skærmen.

#### 2 Tryk på den røde tast for at starte NAVN funktionen

PR OVERSIGT		
01	11	21
02	12	22
03	13	23
04	14	24
05	15	25
06	16	26
07	17	27
08	18	28
09	19	29
10	20	30

■ GEM	□
■	■ FORTRYD

#### 3 Tryk på ◀/▶ og ▼/▲ tasterne for at redigere det kanalnavn, du ønsker at kalde fjernsynskanalen

PR OVERSIGT		
01	11	21
02	12	22
03	13	23
04	14	24
05	15	25
06	16	26
07	17	27
08	18	28
09	19	29
10	20	30

■ GEM	□
■	■ FORTRYD

#### 4 Tryk på den røde tast for at gemme indstillingen.

PR OVERSIGT		
01	11	21
02	12	22
03	13	23
04	14	24
05	15	25
06	16	26
07	17	27
08	18	28
09	19	29
10	20	30

■ NAVN	□ SLET
■ INDSÆT	■ A . P . S .

For at komme tilbage til OPSÆTNING menuen:

Tryk på TILBAGE tasten.

For at komme ud af en menu med det samme:

Tryk på MENU tasten.



**INDSÆT**

1 Tryk på ◀/▶ og ▼/▲ tasterne for at vælge et programnummer, du ønsker

Hver gang du trykker på ◀/▶ og ▼/▲ tasterne, ændres programnummeret, og billedet af den fjernsynskanal, der er gemt i programnummer, fremkommer på skærmen.

PR OVERSIGT					
01	----	11	----	21	----
02	----	BBC1	----	22	----
03	----	BBC2	----	23	----
04	----	14	----	24	----
05	----	15	----	25	----
06	----	16	----	26	----
07	----	17	----	27	----
08	----	18	----	28	----
09	----	19	----	29	----
10	----	20	----	30	----

■ NAVN	■ SLET
■ INDSÆT	■ A . P . S .

2 Tryk på den grønne tast for at starte INDSÆT funktionen

PR OVERSIGT					
01	----	11	----	21	----
02	----	BBC1	----	22	----
03	----	BBC2	----	23	----
04	----	14	----	24	----
05	----	15	----	25	----
06	----	16	----	26	----
07	----	17	----	27	----
08	----	18	----	28	----
09	----	19	----	29	----
10	----	20	----	30	----

■ INDSÆT	■ FORTRYD
----------	-----------

3 Tryk på ◀/▶ and ▼/▲ tasterne for at vælge et nyt programnummer

PR OVERSIGT					
01	----	BBC1	----	21	----
02	----	BBC1	----	22	----
03	----	BBC2	----	23	----
04	----	14	----	24	----
05	----	15	----	25	----
06	----	16	----	26	----
07	----	17	----	27	----
08	----	18	----	28	----
09	----	19	----	29	----
10	----	20	----	30	----

■ INDSÆT	■ FORTRYD
----------	-----------

4 Tryk på den grønne tast for indsætte kanalen i det nye programnummer

PR OVERSIGT					
01	----	BBC1	----	21	----
02	----	12	----	22	----
03	----	BBC2	----	23	----
04	----	14	----	24	----
05	----	15	----	25	----
06	----	16	----	26	----
07	----	17	----	27	----
08	----	18	----	28	----
09	----	19	----	29	----
10	----	20	----	30	----

■ NAVN	■ SLET
■ INDSÆT	■ A . P . S .

For at komme tilbage til OPSÆTNING menuen:  
Tryk på TILBAGE tasten.

For at komme ud af en menu med det samme:  
Tryk på MENU tasten.

**SLET****1 Tryk på ◀/▶ og ▼/▲ tasterne for at vælge et programnummer, du ønsker**

Hver gang du trykker på ◀/▶ og ▼/▲ tasterne, ændres programnummeret, og billedet af fjernsynskanalen, der er gemt i programnummer, fremkommer på skærmen.

PR OVERSIGT					
01	----	11	----	21	----
02	BBC1-	12	----	22	----
03	█████	13	----	23	----
04	----	14	----	24	----
05	----	15	----	25	----
06	----	16	----	26	----
07	----	17	----	27	----
08	----	18	----	28	----
09	----	19	----	29	----
10	----	20	----	30	----

■ NAVN	■ SLET
■ INDSÆT	■ A . P . S .

**2 Tryk på den gule knap for at starte SLET funktionen**

PR OVERSIGT					
01	----	11	----	21	----
02	BBC1-	12	----	22	----
03	BBC2-	13	----	23	----
04	----	14	----	24	----
05	----	15	----	25	----
06	----	16	----	26	----
07	----	17	----	27	----
08	----	18	----	28	----
09	----	19	----	29	----
10	----	20	----	30	----

■	■ SLET
■	■ FORTRYD

**3 Tryk på den gule tast for at slette den valgte fjernsynskanal**

Fjernsynskanalen slettes fra programnummerlisten.

PR OVERSIGT					
01	----	11	----	21	----
02	BBC1-	12	----	22	----
03	----	13	----	23	----
04	----	14	----	24	----
05	----	15	----	25	----
06	----	16	----	26	----
07	----	17	----	27	----
08	----	18	----	28	----
09	----	19	----	29	----
10	----	20	----	30	----

■	■ SLET
■	■ FORTRYD

**For at komme tilbage til OPSÆTNING menuen:**

Tryk på TILBAGE tasten.

**For at komme ud af en menu med det samme:**

Tryk på MENU tasten.

**FARVESYSTEM i EXT funktion****Tryk på ◀/▶ tasterne for at vælge farvesystem**

Når du er i EXT funktion, kan du kun ændre farvesystem i INSTALL menuen.

# Yderligere forberedelse

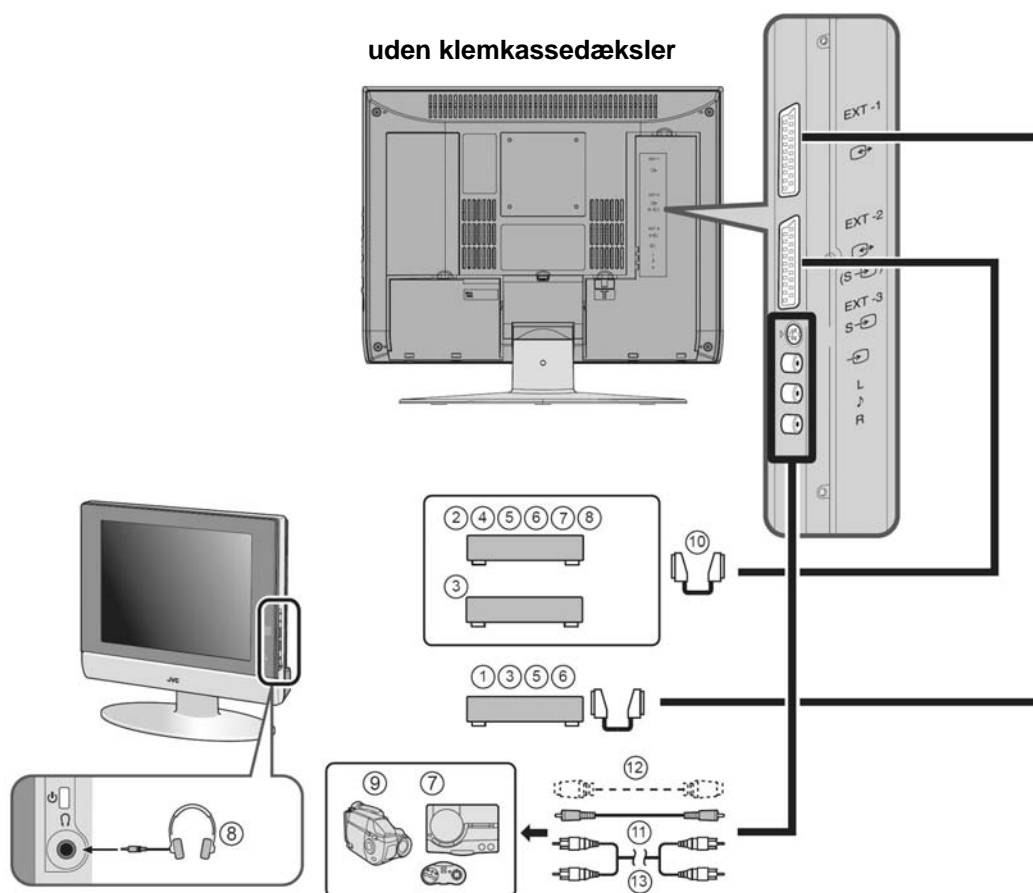
## Tilslutning til eksternt udstyr

Tilslut udstyret til fjernsynet, idet du foretager de korrekte tilslutninger til det bageste og forreste panel.

### Inden du tilslutter noget:

- Læs de vejledninger, der er fulgt med udstyret. Afhængigt af udstyr kan tilslutningsmetoden måske være forskellig fra diagrammet. Desuden skal udstyrets indstillinger måske ændres afhængigt af tilslutningsmetode.
- Sluk for alt udstyret inklusive fjernsynet.
- "Specifikationer" på side 30 beskriver detaljerne for EXT terminalerne. Hvis du tilslutter udstyr, der ikke er opført i følgende tilslutningsdiagram, skal du kigge i tabellen for at vælge den bedste EXT terminal.
- Tilslutningskabler er ikke leveret med.

- 1 VCR (komplet billedsignal)
- 2 VCR (komplet billedsignal/S-VIDEO signal)
- 3 Dekoder
- 4 DVD afspiller (komplet billedsignal/S-VIDEO signal)
- 5 DVD afspiller (komplet billedsignal/RGB signal)
- 6 TV spil (komplet billedsignal/RGB signal)
- 7 TV spil (komplet billedsignal/S-VIDEO signal)
- 8 Hovedtelefoner
- 9 Videokamera (komplet billedsignal/S-VIDEO signal)
- 10 SCART kabel
- 11 Videokabel
- 12 S-VIDEO kabel
- 13 Lydkabel



**Udstyr der kan udsende S-VIDEO signal (Y/C signal), som f.eks. en S-VHS-VCR**

Tilslut udstyret til en EXT terminal (men ikke til EXT-1 terminalen).

Du kan vælge mellem et S-VIDEO signal (Y/C signal).

**Tilslutning af hovedtelefoner**

Tilslut hovedtelefonerne med en stereo mini-jack (3,5 mm diameter) til hovedtelefonstikket på fjernsynet.

**Video eller lydsignal udgang fra EXT-2 terminalen**

Du kan omstille video/lydsignalets udgang fra EXT-2 terminalen. Dette er nyttigt, når du ønsker at synkronisere video/lyd fra et andet udstyr over på videoptageren, der er tilsluttet EXT-2 terminalen.

**TV output fra EXT-1 terminalen**

Video-/lydsignalet fra en fjernsynskanal, du ser, er altid udgangssignal fra EXT-1 terminalen.

- At omstille et programnummer omstiller også TV udgangssignalet fra EXT-1 terminalen.
- Video-/lydsignalet fra en EXT terminal kan ikke være udgangssignal.
- Tekst-tv programmer kan ikke være udgangssignal.

# Fejlfinding

Hvis der opstår et problem, mens du bruger fjernsynet, skal du læse fejlfindings-vejledningen grundigt, inden du beder om at få fjernsynet repareret. Du kan måske nemt klare det selv. For eksempel hvis stikket ikke sat i kontakten, eller hvis fjernsynsantennen har problemer, kan du tro, der er et problem med selve fjernsynet.

## Vigtigt

- Denne fejlfindingsvejledning dækker kun problemer, hvis årsager ikke er nemme at bestemme. Hvis du har et spørgsmål, når du betjener en funktion, skal du læse de(n) side(r) grundigt, der omhandler denne funktion, ikke denne fejlfindingsvejledning.
- Hvis du følger rådene i denne fejlfindingsvejledning, uden det virker, skal du tage stikket ud af kontakten og bede om at få fjernsynet repareret. Forsøg ikke at reparere fjernsynet selv eller at fjerne fjernsynets bageste dæksel.

## Hvis du ikke kan tænde for fjernsynet

- Kontrollér, at AC stikket på ledningen fra fjernsynet er sat i kontakten.
- Sørg for at sætte VCR/TV/DVD kontakten på TV position. Du kan ikke tænde fjernsynet, når VCR/TV/DVD kontakten er sat over på VCR eller DVD position.

## Hvis du ikke kan slukke for fjernsynet

- Sørg for at sætte VCR/TV/DVD kontakten på TV position. Du kan ikke slukke for fjernsynet, når VCR/TV/DVD kontakten er sat over på VCR eller DVD position.

## Intet billede eller ingen lyd

- Har du valgt en fjernsynskanal med en rigtig dårlig modtagelse? I så fald vil BLÅ BAGGRUND funktionen blive aktiveret. hele skærmen bliver blå, og lyden dæmpes. Hvis du stadig ønsker at se fjernsynskanalen, skal du følge beskrivelsen "BLÅ BAGGRUND" på side 19 for at ændre BLÅ BAGGRUND funktionens indstilling til SLUKKET.
- Hvis LYDSYSTEM indstillingen for en fjernsynskanal er forkert, kan det forhindre lyden i at blive udsendt. Følg beskrivelsen "INSTALLÉR" på side 20 for at kunne bruge MANUEL funktionen til at forsøge at ændre LYDSYSTEM indstillingen.

## Dårligt billede


- Hvis støj (sne) blokerer billedet totalt, kan der være et problem med antennen eller antennekablet. Kontrollér følgende for at forsøge at løse problemet:
  - Er fjernsynet og antennen tilsluttet korrekt?
  - Er antennekablet blevet beskadiget?
  - Peger antennen i den rigtige retning?
  - Er selve antennen defekt?
- Hvis fjernsynet eller antennen er udsat for interferens fra et andet udstyr, kan der komme striber eller støj i billedet. Flyt alt udstyr væk fra fjernsynet, som f.eks. forstærker, PC eller hårtørrer, der kan forårsage interferens. Eller forsøg at flytte fjernsynet. Hvis antennen er udsat for interferens fra et radiotårn eller en højspændingsledning, skal du kontakte din lokale forhandler.
- Hvis fjernsynet er udsat for interferens fra signaler, der reflekteres fra bjerge eller bygninger, vil der fremkomme dobbeltbilleder (spøgelsestryk). Forsøg at ændre antennens retning eller udskift den med én, der har bedre retningspegning.
- Er COLOUR og LYS indstillingerne blevet justeret ordentligt? Følg beskrivelsen "Billedjustering" på side 17 for at forsøge at justere dem ordentligt.
- Det anbefales ikke at videoptage tekst-tv, fordi det måske ikke bliver optaget ordentligt.

- Når der ses billeder fra video softwareprodukter, der kan fås i handlen, eller fra videoer fra videobånd, der ikke er optaget ordentligt, kan den øverste del af billedets være fordrejet. Dette skyldes videosignalets beskaffenhed. Der er ikke noget galt med fjernsynet.

## Dårlig lyd

- Har du justeret BASS eller TREBLE ordentligt? Hvis ikke, så følg beskrivelsen "Lydjustering" på side 18.

## Hvis fjernsynet ikke reagerer på fjernbetjeningen

- Er batterierne i fjernbetjeningen slidt op? Følg beskrivelsen "Således ilægges der batterier i fjernbetjeningen" på side 5, og udskift dem med nye batterier.
- Har du forsøgt at bruge fjernbetjeningen fra fjernsynets sider eller bagside eller fra mere end 7 meter væk fra fjernsynet? Brug fjernbetjeningen på fjernsynets front eller fra mindre end 7 meter væk.
- Når du ser et tekst-tv program, kan du ikke betjene menuerne. Tryk på tasten for at komme tilbage til almindeligt fjernsynsprogram, og prøv så  at betjene menuerne.
- Hvis fjernsynet pludselig holder op med at reagere, skal du tage fjernsynets strømledning ud af AC kontakten. Sæt den i kontakten igen og tænd for fjernsynet. Hvis fjernsynet går tilbage til normal tilstand, er det ikke en fejl.

### Andre ting der skal tages hensyn til

- Når AUTO SLUK funktion er i drift, slukkes fjernsynet automatisk. Hvis fjernsynet pludselig slukker, så prøv at trykke på (standby) tasten for at tænde for fjernsynet igen. Hvis fjernsynet går tilbage til normal, er det ikke noget problem.
- Hvis fjernsynet modtager et signal fra et eksternt udstyr, hvilket påvirker skærmens størrelse, ændres ZOOM funktionen automatisk. Hvis du vil genoptage den forrige ZOOM funktion, skal du trykke på **ZOOM** tasten igen.
- Det varer et øjeblik fra det tidspunkt, hvor en funktion, som f.eks. at skifte kanaler, udføres, til der bliver vist et billede. Dette er ikke en funktionsfejl. Det er den tid, der kræves, for at billedet kan stabiliseres, inden det kan vises.
- Fjernsynet kan lave en skrattende lyd pga. en pludselig temperaturændring. Billede eller lyd er måske normalt. Hvis du ofte hører knitrende lyde, mens du ser fjernsyn, kan der være andre årsager. Som en sikkerhedsforanstaltning skal du bede din servicetekniker undersøge det.
- Fjernsynets top og skærmen kan blive varme under brug, men det er ingen påvirkning på fjernsynets funktion. Sørg for at ventilationshullerne ikke er blokerede.
- Hvis billedet er ustabil, kan skærmen blive hvid et øjeblik. Dette opstår, når signalet, der driver det flydende krystal, mangler. Dette er ikke en funktionsfejl.
- Når et still-billede er blevet vist i lang tid, kan der være et svagt restbillede tilbage på skærmen i kort tid, efter strømmen er blevet slukket, eller hvis der vises et andet billede. Dette er ikke en funktionsfejl, og billedet vil forsvinde efterhånden.

# Specifikationer

Enhed	Model	LT-20C70BU
Modtagersystemer		CCIR B/G, I, D/K, L
Farvesystemer		PAL, SECAM • EXT terminalerne understøtter også NTSC 3.58/4.43 MHz systemet.
Kanaler og frekvenser		• E2-E12, E21-E69, S1-S41, X, Y, Z, Z+1, Z+2, ITALY A-H, ITALY H+1, ITALY H+2, F2-F10, F21-F69, R1-R12, R21-R69, IR A-J • Fransk kabel-tv kanal for modtagefrekvenser 116 - 172 MHz og 220 - 469 MHz
Lyd-multipleks systemer		A2 (B/G, D/K), NICAM (B/G, I, D/K, L) system
Tekst-tv systemer		FLOF (Fastext), TOP, WST (World Standard System)
Strømforsyningskrav		TV: 12V DC (jævnstrøm), AC (vekselstrøm) adapter : 100 - 240 V AC, 50/60 Hz
Strømförbrug		60 W, Standby:<1 W
Skærmens størrelse		Synligt område 51,05 cm (målt diagonalt)
Display opløsning		640 x 480
Lydudgang		Mærkeeffekt udgang: 3 W + 3 W
Højttalere		50 x 38 x 20 mm BOX x 2
EXT-1 terminal		Euroconnector (21-pin, SCART) • Video input, Lyd L/R (venstre/højre) inputs og RGB inputs kan fås. • TV transmission outputs (video og lyd L/R) kan fås.
EXT-2 terminal		Euroconnector (21-pin, SCART) • Video input, S-VIDEO (Y/C) input, lyd L/R (venstre/højre) inputs og RGB inputs kan fås. • Video og lyd L/R outputs kan fås.
EXT-3 terminal		RCA konnektorer x 3, S-VIDEO konnektor x 1 • Video input, S-VIDEO(Y/C) og lyd L/R inputs kan fås.
Høretelefon jack		Stereo mini-jack (3,5 mm i diameter)
Mål (B x H x D)		540,6 mm x 415,6 mm x 91,2 mm (kun fjernsyn) 540,6 mm x 476,5 mm x 224,6 mm
Vægt		9,6 kg (kun fjernsyn) 13,8 kg
Tilbehør		Fjernbetjeningsenhed X 1 (RM-C1861) AA/R6 tørrellebatteri X 2 Strømledning x 1 AC adapter x 1

## Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel

Billeder, der er vist på skærmen ved brug af dette fjernsyns ZOOM funktioner, bør ikke vises erhvervsmæssigt eller som demonstration på offentlige steder (caféer, hoteller osv.) uden tilladelse fra ejeren af copyrights til de originale billedkilder, da dette udgør en krænkelse af copyright.

# JVC



**JVC**